



SA3014

SA3015

SA3016

SA3024

SA3025

SA3026

SA3044

SA3045

SA3046

Félicitations pour votre achat et  
bienvenue sur le site Philips!  
Pour profiter pleinement de  
l'assistance Philips, enregistrez votre  
produit sur le site à l'adresse  
suivante: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

---

Lecteur audio vidéo

---

## Besoin d'aide?

Visitez notre page Web

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

et accédez aux ressources mises à votre disposition, notamment les guides d'utilisateur, les didacticiels, les dernières mises à niveau logicielles et les réponses aux questions les plus fréquemment posées.

# Sommaire

1	Informations de sécurité importantes	5
2	Votre nouveau lecteur	9
2.1	Contenu de la boîte	9
2.2	Enregistrement de votre produit	9
3	Mise en route	10
3.1	Présentation des contrôles et des connexions	10
3.2	Menu principal	11
3.3	Installation	11
3.4	Connexion et chargement	12
3.4.1	Utilisation du câble USB fourni	12
3.4.2	Indicateurs de niveau de la batterie	12
3.5	Transfert	13
3.5.1	Déconnexion de votre lecteur en toute sécurité	13
3.6	Prise en main	13
3.6.1	Allumer et éteindre	13
3.6.2	Naviguer dans les menus	13
3.6.3	Commutateur de verrouillage	14
4	Utilisation détaillée	15
4.1	Mode musique	15
4.1.1	Opérations de contrôle	15
4.1.2	Recherche de titre	15
4.2	Bibliothèque de photos	16
4.2.1	Transfert de photos de votre ordinateur sur votre lecteur	16
4.2.2	Affichage de vos photos	16
4.2.3	Diaporama	16
4.3	Vidéo	17
4.3.1	Transférez des vidéos de l'ordinateur sur votre lecteur	17
4.3.2	Convertisseur media	17
4.3.3	Lecture d'une vidéo	18
4.4	Radio	19
4.4.1	Recherche automatique de stations	19
4.4.2	Écoute d'une station de radio présélectionnée	19
4.4.3	Détection manuelle des stations radio	20
4.4.4	Stockez une nouvelle fréquence dans une présélection	20
4.4.5	Enregistrez la radio pendant l'écoute	20
4.4.6	Enregistrez la radio sans l'écouter	20
4.5	Enregistrements	21
4.5.1	Lecture de vos enregistrements	21
4.5.2	Suppression de vos enregistrements	21
4.5.3	Chargement de vos enregistrements sur votre ordinateur	22
4.6	Réglages	23

# Sommaire

4.7	Utilisation de votre lecteur pour conserver et transporter des fichiers de données	23
5	Mise à niveau de votre lecteur	24
5.1	Vérification manuelle de la version de votre microprogramme	24
6	Données techniques	25
7	Questions fréquemment posées	27

# I Informations de sécurité importantes

## Maintenance générale

### **Pour éviter tout endommagement ou mauvais fonctionnement:**

- N'exposez pas l'appareil à une chaleur excessive causée par un appareil de chauffage ou le rayonnement direct du soleil.
- Évitez de faire tomber votre lecteur et de laisser tomber des objets sur le lecteur.
- N'éclaboussez pas le lecteur, notamment au niveau des prises jack, sinon l'appareil risque d'être endommagé. Évitez toute infiltration d'eau dans la prise des écouteurs et dans le compartiment de la pile: vous risqueriez d'endommager sérieusement l'appareil.
- N'utilisez pas de produits contenant de l'alcool, de l'ammoniaque, du benzène ou tout autre agent abrasif, qui risquent d'endommager le boîtier de l'appareil.
- Les téléphones portables à proximité de l'appareil peuvent provoquer des interférences.
- Sauvegardez vos fichiers. Assurez-vous d'avoir conservé les fichiers originaux que vous avez téléchargés dans votre appareil. Philips décline toute responsabilité en cas de perte de contenu si le lecteur est endommagé ou si les données ne sont pas lisibles.
- Pour éviter tout problème, gérez vos fichiers (transfert, suppression, etc.) exclusivement à l'aide du logiciel audio fourni !

### **Températures de fonctionnement et de stockage**


- Utilisez votre appareil dans un endroit où la température est toujours comprise entre 0 et 35°C (32 - 95°F).
- Entrez votre appareil dans un endroit où la température est toujours comprise entre -20 et 45°C (-4 - 113°F).
- L'autonomie de la batterie peut être plus courte dans des conditions de basses températures.

### **Pièces et accessoires de rechange**

Visitez la page [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) pour commander des pièces et accessoires de rechange.

# Sécurité d'écoute

## Écoutez à un volume modéré.

- L'utilisation du casque à fort volume peut endommager votre audition. La puissance du son que peut produire cet équipement peut entraîner une perte d'audition chez une personne normale, même si celle-ci y est exposée pendant moins d'une minute. La puissance élevée est disponible pour les personnes ayant déjà subi une perte partielle de leur audition. 
- Le son peut tromper. Avec le temps, votre "niveau confortable" d'écoute s'adapte à des volumes plus élevés. Par conséquent, après une écoute prolongée, ce qui semble être un volume "normal" peut en fait être un volume élevé pouvant causer des dommages à votre audition. Afin de vous protéger de ceci, réglez le volume à un niveau sûr avant que votre audition ne s'adapte, et n'augmentez pas ce niveau.

## Pour déterminer un niveau de volume sûr :

- Réglez le volume à une faible valeur.
- Augmentez progressivement le volume jusqu'à ce que vous puissiez entendre le son confortablement et clairement, sans distorsion.

## Écoutez pendant des périodes raisonnables :

- Une exposition prolongée au son, même à un niveau normalement "sûr", peut aussi entraîner une perte d'audition.
- Assurez-vous d'utiliser votre équipement de façon raisonnable et faites des pauses appropriées.

## Observez les recommandations suivantes lorsque vous utilisez votre casque.

- Écoutez à des niveaux de volume raisonnables et pendant des périodes raisonnables.
- Ne changez pas le réglage de votre volume alors que votre audition s'adapte.
- Ne réglez pas le volume à un niveau tel que vous ne puissiez plus entendre ce qui se passe autour de vous.
- Dans des situations pouvant présenter un danger, soyez prudent ou cessez temporairement d'utiliser l'équipement.
- N'utilisez pas le casque lorsque vous conduisez un véhicule à moteur, faites du vélo, de la planche à roulettes, etc.

## Important (pour les modèles fournis avec des écouteurs) :

Philips garantit que ses lecteurs audio sont conformes aux seuils de tolérance audio maximale définis par les organismes de régulation désignés uniquement lorsqu'ils sont utilisés avec les écouteurs d'origine fournis avec ces produits. Pour remplacer vos écouteurs, demandez à votre revendeur de commander un modèle identique à celui qui vous a été fourni initialement par Philips.

# Information sur le droit d'auteur

Tous les noms commerciaux auxquels il est fait référence sont les marques déposées de leur fabricant respectif.

La duplication non autorisée et la distribution d'enregistrements téléchargés depuis Internet ou copiés depuis des CD audio viole la loi sur le droit d'auteur et les traités internationaux.

Toute copie d'une oeuvre protégée par un droit d'auteur, ce incluant les programmes informatiques, les enregistrements d'images et de sons, peut être une contrefaçon d'un droit d'auteur et constituer un délit. Cet appareil ne doit pas être utilisé à cette fin.

Le présent produit est protégé par des droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution d'une telle technologie hors de ce produit est interdite sans une autorisation de Microsoft ou d'une filiale agréée de Microsoft.

## Enregistrement d'informations

Philips n'a de cesse d'améliorer la qualité de votre produit Philips et d'en optimiser l'utilisation. Dans cette optique, certaines informations/données relatives à l'utilisation de l'appareil ont été enregistrées dans sa mémoire rémanente. Ces données permettent d'identifier et de détecter les défauts ou problèmes que l'utilisateur est susceptible de rencontrer en cours d'utilisation. Il s'agit notamment de la durée de lecture en mode musique et en mode tuner, ainsi que du nombre de fois que l'appareil s'est déchargé. Par contre, la mémoire ne contient aucune information sur le contenu de l'appareil, le support utilisé ou sur la source des téléchargements. Les données enregistrées dans l'appareil seront extraites et utilisées **UNIQUEMENT** si l'utilisateur le renvoie à un centre de réparation Philips et **UNIQUEMENT** en vue de détecter et de prévenir d'éventuels problèmes. Ces données seront mises à la disposition de l'utilisateur sur simple demande.

## Mise au rebut de votre ancien produit



Votre produit a été conçu et fabriqué à l'aide de matériaux et composants de haute qualité, recyclables et réutilisables.

Le symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC.

Veillez vous renseigner sur les systèmes locaux de collecte des produits électriques ou électroniques.

Veillez à respecter les réglementations locales ; ne mettez pas au rebut vos anciens produits comme des déchets ménagers. La mise au rebut de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé.

La batterie rechargeable incluse contient des substances susceptibles de polluer l'environnement. Avant de jeter un appareil, apportez-le à un centre de collecte agréé pour enlever la batterie. Les batteries doivent être éliminées auprès d'un centre de collecte agréé.

## Modifications

Les modifications non autorisées par le fabricant peuvent annuler le droit des utilisateurs à utiliser cet appareil.

# Avis pour les États-Unis

Remarque:

Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites définies dans l'article 15 du règlement FCC pour un équipement numérique de classe B. Ces limites ont été déterminées de manière à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation collective. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des énergies de fréquence radio, et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au guide d'utilisateur, perturber les communications radio.



Attention: aucune garantie n'assure l'absence de toute interférence dans une installation privée. Si cet équipement s'avère perturber la bonne réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut facilement être vérifié en allumant puis éteignant l'équipement, nous encourageons l'utilisateur à essayer d'éliminer ces interférences à l'aide des conseils suivants:

- déplacer l'antenne de réception,
- augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur,
- brancher l'équipement à une prise placée sur une autre ligne électrique que celle utilisée pour le récepteur,
- demander l'aide d'un revendeur ou d'un technicien radio/télévision expérimenté.

# Avis pour le Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

Il est conforme à la réglementation FCC, article 15, et à la norme 21 CFR 1040.10. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes:

- Cet appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible.
- Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'entraver son bon fonctionnement.

# Avis pour l'Union européenne

Ce produit est conforme aux normes d'interférence radio de l'Union européenne.



## 2 Votre nouveau lecteur

Avec le lecteur que vous venez d'acheter, vous pouvez :

- lire les formats MP3 et WMA,
- Visionnage de photos,
- Visualisation de vidéos,
- écouter la radio FM,
- enregistrer depuis le micro.

### 2.1 Contenu de la boîte

Le lecteur vous est livré avec les accessoires suivants :



Lecteur



Écouteurs



Câble USB



Guide de démarrage rapide



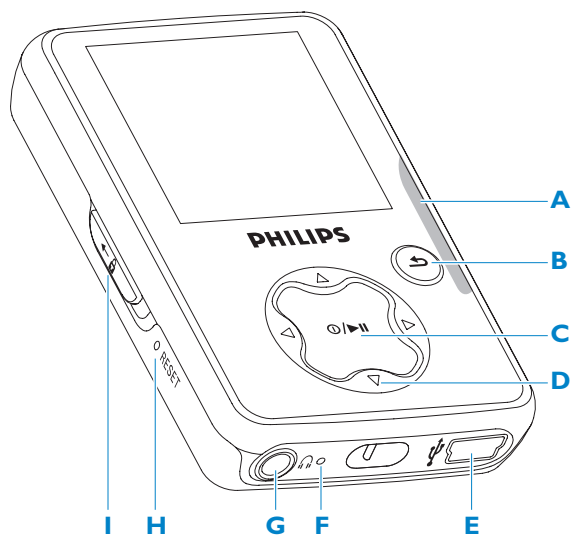
CD-ROM contenant Gestionnaire de périphérique Philips, Philips Media Converter, manuel d'utilisateur et FAQ

### 2.2 Enregistrement de votre produit

Nous vous recommandons fortement d'enregistrer votre produit afin de pouvoir bénéficier des mises à niveau gratuites. Pour enregistrer votre produit, remplissez le formulaire de la page [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) et nous vous informerons des nouvelles mises à jour dès qu'elles seront disponibles.







# 3 Mise en route

## 3.1 Présentation des contrôles et des connexions



<b>A</b> - Vol +	Augmente / diminue le volume (appuyez longuement pour augmenter / diminuer rapidement)
<b>B</b> ↩	Affiche le précédent / dernier lu / la racine
<b>C</b> ⏻ / ▶⏻	Marche / Arrêt / Lecture / Enregistrement / Pause / Confirmer la sélection
<b>D</b> ◀	Précédent / Retour rapide (appuyez longuement pour revenir rapidement)
▶	Suivant / Avance rapide (appuyez longuement pour avancer rapidement)
▲/▼	Défilement vers le haut / le bas (appuyez longuement pour défiler rapidement)
<b>E</b>	Connecteur USB
<b>F</b>	Microphone
<b>G</b> 🎧	Prise écouteurs
<b>H</b> RESET	Réinitialisation
<b>I</b> 🔒 curseur	Appuyez sur le curseur pour verrouiller / déverrouiller toutes les touches (sauf Vol+ / Vol-)

## 3.2 Menu principal

Menu	Pour
 Musique	Lire vos fichiers numériques musicaux
 Photos	Visionner des photos
 Vidéo	Regarder vos vidéos
 Radio	Écouter la radio FM
 Enregistrement	Créer ou écouter des enregistrements
 Réglages	Personnaliser les paramètres de votre lecteur

## 3.3 Installation

**!** **Important:** installez le logiciel fourni sur votre CD pour transférer votre musique et vos vidéos.

Configuration système minimale requise :

- Windows 2000, XP ou Vista
- Processeur Pentium III, 800 MHz ou supérieure
- 128 Mo de RAM
- 500 Mo d'espace libre sur le disque dur
- Une connexion Internet (recommandé)
- Microsoft Internet Explorer 6.0 ou supérieur
- Port USB

- 1 Insérez le CD fourni avec votre produit dans le lecteur de CD ROM de votre PC.
- 2 Suivez les instructions sur l'écran pour terminer l'installation du **Gestionnaire de périphériques Philips** et du **Convertisseur de médias Philips**. Le Philips Media Converter convertit les clips vidéo et les fichiers JPEG en un format compatible avec le lecteur.
- 3 Si le programme d'installation ne démarre pas automatiquement, naviguez dans le CD avec **Explorateur Windows** et double-cliquez sur le fichier avec l'extension .exe.

Vous avez perdu votre CD ? Ne vous inquiétez pas, vous pouvez télécharger son contenu depuis la page Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## 3.4 Connexion et chargement

Votre lecteur se charge lorsque vous le connectez à votre ordinateur.

### 3.4.1 Utilisation du câble USB fourni


1 Chargez le lecteur pendant au moins 5 heures avant de l'utiliser pour la première fois.

> La batterie\* est chargée à 80% après 2 heures, à 100% après 4 heures.



2 Connectez une extrémité du câble USB fourni au mini port USB de votre lecteur et l'autre extrémité au connecteur approprié de votre ordinateur.

> Le lecteur commence à se charger dès que vous le connectez à l'ordinateur.

**Remarque:** Le lecteur est complètement chargé lorsque l'animation de chargement s'arrête et que l'icône  apparaît. Après un chargement complet, vous disposez d'une autonomie de 12 heures\* en lecture.

### 3.4.2 Indicateurs de niveau de la batterie

Les niveaux approximatifs de chargement de votre batterie sont indiqués comme suit:



Complet



Deux tiers




Moitié



Bas



Vide

**Remarque:** Lorsque la batterie est presque épuisée, l'icône de batterie faible  clignote. Le lecteur sauvegarde tous les réglages et les enregistrements en cours et s'éteint en moins de 60 secondes.

\* Le nombre de cycles de charge des batteries est limité. La durée de vie de la batterie et le nombre de cycles de charge varient en fonction de l'utilisation et des réglages.


## 3.5 Transfert

Votre lecteur est vu par **Explorateur Windows** comme un périphérique de stockage USB. Vous pouvez organiser les fichiers et transférer de la musique et des photos sur votre lecteur pendant la connexion USB. Pour transférer des fichiers vidéos, utilisez l'application **Philips Media Converter**. Reportez-vous à la section Conversion des vidéos pour plus d'informations.

- 1 Cliquez pour mettre en surbrillance un ou plusieurs fichiers à transférer entre le lecteur et l'ordinateur.
- 2 Utilisez le glisser/déposer pour terminer le transfert.

✳ **Conseil:** pour transférer des CD de musique sur votre lecteur, utilisez un logiciel tel que Musicmatch Jukebox ou Lecteur Windows Media pour extraire les titres désirés et les convertir au format MP3 ou WMA. Copiez ensuite les fichiers obtenus sur votre lecteur audio numérique depuis Explorateur Windows. Ces deux logiciels sont gratuits et sont téléchargeables depuis l'internet.

### 3.5.1 Déconnexion de votre lecteur en toute sécurité

- 1 Quittez l'application que vous utilisez avec votre lecteur.
- 2 Cliquez sur l'icône  dans la barre de tâches de votre PC pour déconnecter votre lecteur en toute sécurité.

## 3.6 Prise en main

### 3.6.1 Allumer et éteindre

Pour allumer, appuyez sur ►|| jusqu'à l'apparition de l'écran de bienvenue Philips.

Pour éteindre, appuyez longuement sur ►|| jusqu'à l'extinction de l'écran.

✳ **Conseil:** Votre lecteur s'éteint automatiquement en l'absence de toute opération et lecture de musique ou vidéo pendant 10 minutes.




### 3.6.2 Naviguer dans les menus

Votre lecteur est équipé d'un système de navigation intuitif pour vous guider dans les réglages et opérations.

Pour	Action
Revenir au menu précédent	Appuyez sur 
Afficher le menu principal	Appuyez sur  et maintenez enfoncée
Naviguer dans les menus	Appuyez sur ►   ou 
Parcourir une liste	Appuyez sur ▲ ou ▼
Sélectionner une option	Appuyez sur ►

### 3.6.3 Commutateur de verrouillage

Le lecteur est équipé d'un curseur de verrouillage qui empêche toute utilisation accidentelle.

- 1 Pour verrouiller les touches pendant la lecture, faites glisser le curseur sur .
- > *Toutes les touches sauf -VOL+ sont verrouillées et l'écran affiche .*
- 2 Pour déverrouiller les touches, faites glisser le curseur sur .

# 4 Utilisation détaillée

## 4.1 Mode musique (aussi mode de lecture des enregistrements)

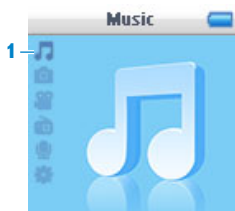
Votre lecteur reconnaît les formats MP3 et WMA.

### 4.1.1 Opérations de contrôle

Les options d'écoute suivantes sont disponibles sur votre lecteur:

Pour	Action
Lire un titre ou suspendre la lecture	Appuyez sur ►
Sauter au morceau suivant	Appuyez sur ►
Revenir au morceau précédent	Appuyez sur ◀
Effectuer une avance rapide	Appuyez sur ► et maintenez enfoncée
Effectuer un retour rapide	Appuyez sur ◀ et maintenez enfoncée
Revenir à la navigation dans les menus	Appuyez longuement/brièvement sur ↶
Augmenter le volume	Appuyez sur VOL +
Diminuer le volume	Appuyez sur VOL -

### 4.1.2 Recherche de titre



- 1 Sélectionnez 🎵 dans le menu principal pour passer en mode musique. Les options suivantes sont disponibles sur votre lecteur:

Tous les titres	▶ Titres triés dans l'ordre alphabétique		
Artistes	▶ Artistes triés dans l'ordre alphabétique	▶ Albums triés dans l'ordre alphabétique	▶ Titres triés par album
Albums	▶ Albums triés dans l'ordre alphabétique	▶ Titres triés par album	

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir la liste.
- 3 Appuyez sur ►|| pour sélectionner ou appuyez sur ↶ pour revenir au niveau précédent.
- 4 Appuyez sur ►|| pour écouter.

**Remarque:** Ce lecteur ne peut pas lire les titres WMA sécurisés DRM (Digital Rights Management ou gestion des droits numériques) achetés sur l'Internet.

## 4.2 Bibliothèque de photos

### 4.2.1 Transfert de photos de votre ordinateur sur votre lecteur


- 1 Connectez le lecteur à l'ordinateur.
- 2 Faites glisser et déposez les photos sous le dossier **PICTURE** (PHOTOS) de votre lecteur.

✳ **Conseil:** Le **Convertisseur de médias Philips** convertit les fichiers au format JPEG, afin d'améliorer la qualité des photos.

### 4.2.2 Affichage de vos photos

Votre lecteur prend en charge uniquement le format JPEG mais dispose d'une fonction Diaporama.



- 1 Sélectionnez  dans le menu principal pour passer en mode Photo.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir la liste des miniatures.
- 3 Appuyez sur ►|| pour afficher la photo en plein écran.
- 4 En mode affichage normal, appuyez sur ▲ ou ▼ pour passer à la photo suivante ou revenir à la photo précédente.

### 4.2.3 Diaporama

Le diaporama affiche toutes les photos en plein écran. Il passe d'une photo à la suivante après une durée définie.

Pour démarrer un diaporama depuis l'écran des vignettes ou le plein écran, appuyez sur ►||.

Pour arrêter le diaporama, appuyez sur ↶.



## 4.3 Vidéo

### 4.3.1 Transférez des vidéos de l'ordinateur sur votre lecteur

Le lecteur prend en charge les formats vidéo .SMV. Utilisez le **Convertisseur de médias Philips** du CD fourni pour transférer les autres formats vidéo sur votre lecteur.

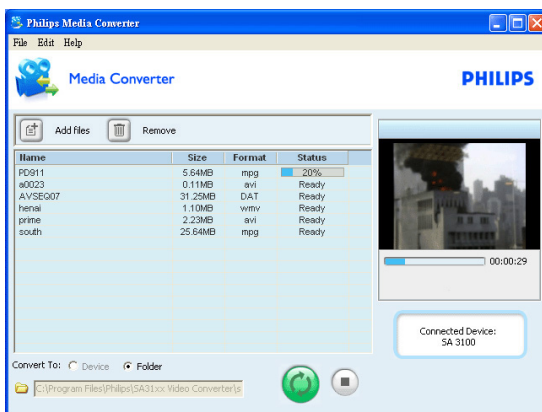
### 4.3.2 Convertisseur media




Le **Convertisseur de médias Philips** convertit les clips vidéo et les fichiers JPEG en un format compatible avec le lecteur. Vous pouvez installer le logiciel depuis le CD fourni.

Formats de fichier pris en charge pour la conversion:

- .wmv

- 1 Pour démarrer le **Convertisseur de médias Philips** sur votre PC, cliquez sur **Démarrer > Programmes > Convertisseur de médias Philips**.
- 2 Connectez le lecteur au PC.



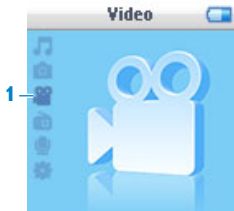
- 3 Cliquez sur  pour sélectionner les fichiers vidéo que vous voulez convertir ou glissez/déposez-les depuis **Explorateur Windows**.
- 4 Cliquez sur  si vous voulez supprimer les fichiers de la liste.
- 5 Cliquez sur  pour démarrer la conversion.


**✳ Conseil:** Pour vérifier les types de formats vidéo pris en charge par le convertisseur, cliquez sur **Formats de fichiers pris en charge** dans le menu d'aide.

**⚠ Remarque:** En cas d'erreur, déplacez le curseur de la souris sur l'icône  pour voir les détails de cette erreur.

### 4.3.3 Lecture d'une vidéo

Vous pouvez visionner les clips vidéo stockés sur le lecteur.



- 1 Sélectionnez  dans le menu principal pour passer en mode vidéo.  
> La liste des fichiers vidéo stockés sur votre lecteur apparaît.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner un fichier, puis sur ►|| pour le lire.
- 3 Appuyez brièvement sur ↶ pour revenir au menu précédent ou longuement pour réafficher le menu principal.

## 4.4 Radio

Sélectionnez  dans le menu principal pour activer le mode radio.




### Branchement des écouteurs

Les écouteurs fournis servent d'antenne radio. Assurez-vous d'avoir correctement branché les écouteurs pour obtenir une bonne réception.







#### 4.4.1 Recherche automatique de stations

 **Remarque:** La fonction de détection automatique annule les présélections existantes.








- 1 Dans le menu Radio, appuyez sur  pour sélectionner **Détection automatique**.
- > La radio détecte automatiquement les stations et stocke les fréquences dans les présélections. La radio dispose de 20 mémoires pour les présélections.  
Pour arrêter la détection automatique, appuyez sur .  
Pour sortir du mode radio, appuyez longuement sur .


#### 4.4.2 Écoute d'une station de radio présélectionnée

- 1 Sélectionnez l'option **Présélections** du menu Radio .
- 2 Appuyez sur  ou  pour choisir une station présélectionnée, puis sur  pour l'écouter.
- 3 Appuyez sur  ou  pour changer de présélection.




- 4 Appuyez brièvement sur  ou  pour régler plus précisément la fréquence.
- 5 Appuyez longuement sur  ou  pour trouver la station la plus puissante suivante. Pour sortir du mode radio, appuyez longuement sur .

### 4.4.3 Détection manuelle des stations radio

1 Dans le menu Radio, appuyez sur  pour sélectionner Manual tune (Détection manuelle).

> L'écran de lecture s'affiche.



2 Appuyez brièvement sur ▲ ou ▼ pour régler plus précisément la fréquence.

3 Appuyez longuement sur ▲ ou ▼ pour trouver la station la plus puissante suivante.  
Pour sortir du mode radio, appuyez longuement sur .

### 4.4.4 Stockez une nouvelle fréquence dans une présélection

1 Réglez-vous sur la nouvelle station que vous voulez sauvegarder.



2 Appuyez sur  pour ouvrir l'écran des présélections.


3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner, puis sur  pour sauvegarder.  
Pour sortir du mode radio, appuyez longuement sur .

### 4.4.5 Enregistrez la radio pendant l'écoute

1 Appuyez une ou plusieurs fois sur  pour accéder au menu radio.

2 Sélectionnez Start FM radio recording (Démarrage de l'enregistrement de la radio).



3 Appuyez sur  pour démarrer l'enregistrement.  
Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur .


Pour sortir du mode radio, appuyez longuement sur .

### 4.4.6 Enregistrez la radio sans l'écouter

1 Dans le menu Radio, appuyez sur  pour sélectionner Start FM radio recording (Démarrage de l'enregistrement de la radio).

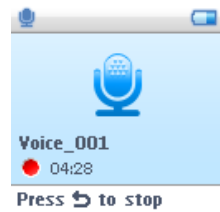
2 Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner la station FM.





3 Appuyez sur  pour démarrer l'enregistrement.  
Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur .

Pour sortir du mode radio, appuyez longuement sur .

## 4.5 Enregistrements

Le lecteur vous permet d'enregistrer des sons. La section **Vue d'ensemble des commandes et connexions** vous indique l'emplacement du micro.




- 1 Sélectionnez  dans le menu principal.
- 2 Sélectionnez **Démarrage de l'enregistrement** pour démarrer l'enregistrement au micro.
  - > *Le lecteur enregistre et l'écran d'enregistrement s'affiche.*
- 3 Appuyez sur  pour marquer une pause dans l'enregistrement.
- 4 Appuyez sur  pour arrêter l'enregistrement et le sauvegarder.
  - > *Votre enregistrement est sauvegardé sur le lecteur. (Format du nom du fichier : VOICEXXX.WAV, XXX étant le numéro automatiquement généré de l'enregistrement.*
- 5 Vous accédez à ce fichier depuis  > **Bibliothèque enreg.**

 **Remarque:** Pour enregistrer la radio FM, voyez la section **Radio**.

### 4.5.1 Lecture de vos enregistrements

Sélectionnez  > **Bibliothèque enreg.** dans le menu principal.

- 1 Sélectionnez l'enregistrement que vous voulez écouter.
- 2 Appuyez sur  pour confirmer.

### 4.5.2 Suppression de vos enregistrements

Supprimez les enregistrements depuis l'ordinateur.

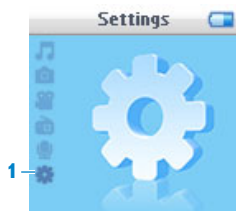
- 1 Connectez le lecteur à l'ordinateur.
- 2 Sélectionnez le lecteur dans **Explorateur Windows**.
- 3 Cliquez deux fois sur le dossier **VOICE**.
- 4 Sélectionnez les fichiers que vous voulez supprimer et cliquez sur **Supprimer** sur l'ordinateur.









### 4.5.3 Chargement de vos enregistrements sur votre ordinateur

- 1 Connectez votre lecteur à votre ordinateur.
- 2 Sélectionnez le lecteur dans **Explorateur Windows**.
  - > *Les enregistrements se trouvent dans le dossier **Voice** (Voix).*
- 3 Copiez et collez les enregistrements dans le dossier que vous désirez sur votre ordinateur.

## 4.6 Réglages

Vous pouvez personnaliser les réglages de votre lecteur selon vos besoins.



- 1 Appuyez sur  et sélectionnez .
- 2 Appuyez sur  ou  pour sélectionner une option.
- 3 Appuyez sur  pour passer au niveau suivant ou sur  pour revenir au niveau précédent.
- 4 Appuyez sur  pour confirmer votre sélection.
- 5 Appuyez sur  pour quitter le menu **Réglages**.

Le menu Réglages vous donne accès aux options suivantes:

Réglages	Options supplémentaires
Mode de lecture	Arrêt / Répéter 1 / Répéter tout / Tout aléatoire / Répéter et aléatoire
Égaliseur	Arrêt / Rock / Funk / Jazz / Classique / HipHop / Danse
Régl. diaporama	3 / 5 / 10 secondes
Langue	Inglés / Alemán / Holandés / Francés / Español / Portugué Europeo / Portugué Brasileño / Italiano / Sueco / Ruso / Polaco / Finés / Noruego / Húngaro / Chino Tradicional / Chino Simplificado / Japonés / Coreano
Rétroéclairage	5 secondes / 15 secondes / 30 secondes / Toujours actif
Réglages usine	Rétablir les réglages d'usine
Informations	Capacité / Espace libre / version du microprogramme

## 4.7 Utilisation de votre lecteur pour conserver et transporter des fichiers de données

Pour enregistrer vos fichiers de données sur votre lecteur et les emporter avec vous, il vous suffit de les copier sur votre lecteur via **Explorateur Windows**.

# 5 Mise à niveau de votre lecteur

Un programme interne, appelé "microprogramme" contrôle votre lecteur. De nouvelles versions de ce microprogramme peuvent être développées après que vous avez acheté votre lecteur.

Le programme **Gestionnaire de périphériques Philips** cherche les mises à niveau du microprogramme disponibles sur Internet.

Installez le logiciel **Gestionnaire de périphérique Philips** depuis le CD fourni ou téléchargez la dernière version depuis la page Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## 5.1 Vérification manuelle de la version de votre microprogramme

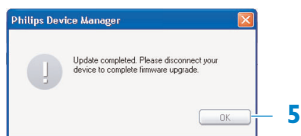
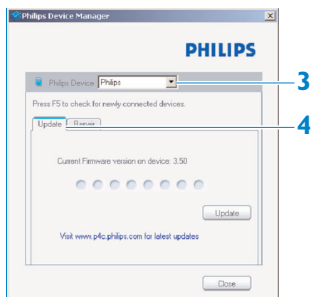
3 Vérifiez que votre ordinateur est connecté à l'Internet.

1 Connectez votre lecteur à l'ordinateur.

2 Pour démarrer le **Gestionnaire de périphériques Philips** sur l'ordinateur, cliquez sur **Démarrer > Programmes > Lecteur audio numérique Philips > SA30XX > Gestionnaire du périphérique Philips Sa30XX**.



4 Cliquez sur **Mettre à jour**.



> Le **Gestionnaire du périphérique Philips Sa30XX** vérifie les mises à jour et installe le nouveau microprogramme, s'il est disponible sur Internet.

5 Cliquez sur **OK** quand l'écran affiche **Mise à jour terminée**.

6 Déconnectez le lecteur de l'ordinateur.

> L'écran affiche **Mise à niveau du microprogramme**.

*Le lecteur redémarre automatiquement après la mise à jour du microprogramme. Votre lecteur est maintenant prêt à être de nouveau utilisé.*



# 6 Données techniques

## Alimentation

- Alimentation électrique  
Batterie interne Li-ion rechargeable  
310mAh\*

## Affichage

- Écran LCD 128 x 128 pixels, éclairage blanc, 65 K couleurs, QQCIF

## Son

- Séparation des canaux: 40dB
- Réglage d'égaliseur:  
Arrêt / Rock / Funk / Jazz / Classique / HipHop / Danse
- Réponse en fréquence: 80-18000Hz
- Rapport signal/bruit: > 80dB
- Puissance en sortie (RMS): 2x3mW

## Lecture audio

- Format compressé: MP3 (8-320kps et VBR, Échantillonnages: 8, 11,025, 16, 22,050, 24, 32, 44,1, 48kHz), WMA (32-192kbps, Échantillonnages: 8, 11,025, 16, 22,050, 24, 32, 44,1, 48kHz)
- Durée de lecture: 12 heures \*
- Prise en charge des balises ID3

## Prise en charge vidéo

- Format .SMV (les autres formats doivent être convertis)
- 11 images par seconde, 128 x 128 pixels

## Conversion vidéo

- Formats reconnus :  
.bmp, .jpg, .wmv.

## Enregistrement

- Capture audio : microphone intégré (mono)

## Support de stockage

- Capacité de la mémoire intégrée:  
SA301X 1Go NAND Flash +  
SA302X 2Go NAND Flash +  
SA304x 4Go NAND Flash+

## Connectivité

- Écouteur 3,5mm, USB 2.0 (vitesse maximale)++

## Transfert de musique

- Glisser et déposer depuis Explorateur Windows

## Transfert de vidéos et de photos

- Via Philips Media Converter

## Transfert de données

- Via Explorateur Windows

## Configuration système minimale requise

- Windows® 2000, XP ou Vista
- Processeur Pentium III, 800MHz ou supérieure
- 128Mo de RAM
- 500Mo d'espace libre sur le disque dur
- Connexion Internet
- Microsoft Internet Explorer 6.0 ou supérieur
- Carte d'affichage graphique
- Carte son
- Port USB

- \* Le nombre de cycles de charge des batteries est limité. La durée de vie de la batterie et le nombre de cycles de charge varient en fonction de l'utilisation et des réglages.*
- + 1Mo = 1 million d'octets ; la capacité de stockage disponible sera inférieure.  
1Go = 1 milliard d'octets ; la capacité de stockage disponible sera inférieure.  
Vous ne disposez pas de toute la capacité mémoire, une partie étant réservée au lecteur.  
La capacité de stockage s'appuie sur des morceaux de 4 minutes et un codage WMA de 64 Kbit/s.*
- ++ La vitesse de transfert peut varier selon votre système d'exploitation et la configuration logicielle.*

# 7 Questions fréquemment posées

Si vous rencontrez des problèmes avec votre lecteur, vérifiez qu'ils n'ont pas déjà été traités dans les questions suivantes. Pour obtenir davantage d'aide et consulter davantage de conseils de dépannage, consultez les FAQ sur la page [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Si vous n'y trouvez aucune solution à votre problème, consultez votre revendeur ou un centre de service.

 **Attention:** N'essayez jamais de réparer vous-même votre lecteur, vous perdriez tout droit à la garantie.

## Impossible d'allumer mon lecteur.

- Vous n'avez pas maintenu la touche ►|| enfoncée suffisamment longtemps. Appuyez et maintenez enfoncée la touche ►|| jusqu'à voir apparaître l'écran de bienvenue Philips.
- Si vous n'avez pas utilisé votre appareil depuis longtemps, la batterie est peut-être déchargée. Rechargez-la.

**Si aucune de ces suggestions ne résout votre problème, essayez de restaurer votre lecteur à l'aide du Gestionnaire de périphérique :**

- 1 Choisissez **Démarrer > Programmes > Philips Digital Audio Player > SA30XX > Gestionnaire de périphérique Philips SA30XX** pour ouvrir l'application **Gestionnaire de périphérique Philips**.
- 2 Appuyez sur la touche ►|| et maintenez-la enfoncée pendant que vous connectez le lecteur à l'ordinateur.
- 3 Attendez dans cette position jusqu'à ce que **Gestionnaire de périphérique Philips** reconnaisse votre lecteur et passe en mode réparation.
- 4 Cliquez sur le bouton **Réparer** et conformez-vous aux instructions affichées par **Gestionnaire de périphérique**.
- 5 Une fois que la procédure de réparation est terminée, déconnectez votre lecteur de l'ordinateur et allumez-le.

## Je ne trouve aucune musique sur mon lecteur après transfert.

**Vos fichiers audio sont-ils au format MP3 ou WMA ?**

Votre lecteur ne reconnaît aucun autre format.

## Je ne trouve aucune photo sur mon lecteur après transfert.

**Vos photos sont-elles au format JPEG ?**

Seules les photos à ce format sont transférées sur votre lecteur.

## Je ne trouve aucune vidéo sur mon lecteur après transfert.

Vérifiez que vous avez converti vos clips vidéo en un format reconnu par votre lecteur, à l'aide de l'application Media Converter fournie sur le CD d'installation.

Lors du transfert de fichiers vidéo sur votre lecteur, choisissez le dossier **VIDEO** comme dossier de destination pour que le lecteur puisse ensuite lire les vidéos.

### Mon lecteur se bloque.

- 1 Il est très improbable que votre lecteur se bloque, mais si cela vous arrive ne paniquez pas. Insérez une épingle ou un objet pointu dans l'orifice de réinitialisation situé à l'arrière de l'appareil. Maintenez jusqu'à l'arrêt du lecteur.

 **Remarque:** le contenu de votre lecteur n'est pas effacé.

- 2 Si rien ne se produit, rechargez la batterie pendant au moins 4 heures et essayez de nouveau de mettre en marche ou réinitialiser votre lecteur. Si le problème persiste, essayez de réparer votre lecteur à l'aide du logiciel Gestionnaire de périphérique Philips.

### Je n'entends rien.

Vérifiez que le câble des écouteurs est correctement branché sur votre lecteur.

### Certains titres n'apparaissent pas ou ne sont pas lus par le lecteur.

- Votre lecteur ne lit pas les titres WMA protégés par copyright (DRM) achetés auprès d'un magasin de musique en ligne, mais uniquement les titres WMA non protégés. Le format du titre n'est pas pris en charge par votre lecteur. Votre lecteur ne reconnaît que les formats MP3 et WMA.
- Le fichier audio est peut-être défectueux; essayez de le lire sur votre PC. Si votre PC ne réussit pas à le lire non plus, effectuez une nouvelle extraction depuis le CD d'origine.

Dans un souci constant d'amélioration de ses produits, Philips se réserve le droit de modifier le design et les caractéristiques de ce produit à tout moment.

# Mise au rebut de votre ancien produit et de la batterie intégrée

Tous nos produits sont fabriqués avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

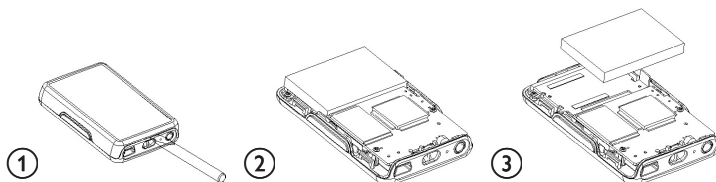


Le symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la Directive européenne 2002/96/EC. Ce symbole peut également être associé à un symbole chimique, ce qui signifie que le produit est conforme à la directive environnementale relative à ce produit chimique.

Ne mettez jamais votre produit au rebut avec vos déchets ménagers. Renseignez-vous auprès de votre revendeur pour en savoir plus sur la réglementation locale en vigueur en matière de recyclage non nuisible pour l'environnement. La mise au rebut citoyenne de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé.

Votre produit contient une batterie rechargeable intégrée relevant de la Directive européenne 2006/66/EC qui ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers.

Pour assurer le bon fonctionnement et la sécurité de votre produit, confiez-le toujours à un centre de collecte agréé ou un centre de service pour qu'un professionnel retire ou remplace la batterie comme suit :



Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des batteries car la mise au rebut citoyenne permet de protéger l'environnement et la santé.



Be responsible  
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips  
Electronics N.V. or their respective owners  
© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.  
[www.philips.com](http://www.philips.com)



Printed in China  
wk8051